TRANSLATION FROM PUNJABI TO ENGLISH

From Assistant Nagar Yojnakar Nagar Nigam Ludhiana

Respected Sir,

District Controller Food Civil Supplies and Khapatkar Matter Ludhiana

No. 373/DRG-C/D dated 01-01-2019

Subject:- Issuance of No Objection Certificate for the development of Indian Oil retail outlet at site, Khasra No 49/1 Khata No 478/487 Hadbast No 261 Giaspura, Ludhiana

Reference: Related Memo No PP(East) 2018/9839 dated 14-11-2018

Under above subject and reference the application related to which inform that according to office report above site master plan Ludhiana (2007-2031) which is inside industrial Zone and the permission of Petrol Pump is also given. According to revenue record the road- is 67 feet wide. Fees of this case (CLU, rain water harvesting, EDC, PF) is 5,09,560/- Rs. G-8 No 13/13772 dated 31-12-2018 which is deposited in treasury of Nagar Nigam Ludhiana. The above case is approved by honorable commissioner on dated 27-12-2018. on the following conditions:-

1. Applicant Company before doing construction, firstly take permission from Nagar Nigam.

2. Applicant Company will abide the terms and conditions of Petrol Pump time

हाइयन अधिक कोपारशन किसिट्ड (विध्यान विभाग)
to Time Oil Corporation Limited (M:D.)
प्रकार केटल कार्याल्य/CHANDIGARH DIVISIONAL OFFICE
एस.सी.औ. 35-36, सेक्टर 7-सी. मध्य मार्ग, चण्डोगढ़-160019
S.C.O. 35-36, Sector-7-C, Madhya Marg, Chandigath-160019



3. Applicant company according to government rules and regulations, take NOC from related department after that liable to take the NOC from district magistrate.

Assistant Nagar Yojnakar Nagar Nigam, Ludhiana

TRUE TRANSLATION

* W

दिलापीत सिंह/DILPREET SINGH विक्रम अधिकारो/SALES OFFICEB स्पर्णिमां ANA-II इंडियन ऑपल कॅप्पिशिन निर्मिटेड (विद्यापन विभाग) Indian Oil Corporation Limited (M.D.) चण्डेमह मण्डल कार्यालय/CHANDIGARH DIVISIONAL OFFICE एस.सी.ओ. 35-36, सैक्टर 7-सी, मध्य पर्ग, चण्डेमह-160019 S.C.O. 35-36, Sector-7-C, Madhya Marg, Chandigarh-160019 certified that the affidavit/S.P.A.IGFA 035 been readover & explained to the deponent executent who seemed Directly to under stand the same at the time making thereof

Attested as Identified

NOTARY PUBLIC LUDHIANA. (Pb.) India